Porównanie tłumaczeń I Samuela 18:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Już następnego dnia spoczął na Saulu duch Boży zły,\* tak że prorokował\*\* u siebie w domu. Dawid – jak zawsze – grał tego dnia (na strunach) swoją ręką, a Saul miał w ręku włócznię.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>90 16:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) prorokował, ּיִתְנַּבֵא , por. <x>40 11:25-27</x>; <x>90 10:5</x>, 10, 13;<x>90 19:20-24</x>, lub: szalał, por. <x>300 29:25</x>. [↑](#footnote-ref-3)